

**Notifica preventiva di una concentrazione**  
**(Caso n. COMP/M.3346-NYK Reefers/LauritzenCool/LCL JV)**

**Caso ammissibile alla procedura semplificata**

(2004/C 134/05)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 30.04.2004 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio <sup>(1)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1310/97 <sup>(2)</sup>. Con tale operazione l'impresa NYK Reefers Limited («NYK Reefers», Regno Unito) appartenente al gruppo giapponese NYK Group, acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo in comune di LauritzenCool Logistics AB («LCL», Svezia) mediante acquisto del 50 % delle azioni di LCL da LauritzenCool AB («LauCool», Svezia).
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
  - per NYK Reefers: gestione di navi refrigerate,
  - per NYK Group: logistica su scala mondiale,
  - per LCL: servizio di trasporto porta a porta di beni deperibili,
  - per LauCool: commercio internazionale e trasporto di beni deperibili.
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CEE) n. 4064/89. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 4064/89 del Consiglio <sup>(3)</sup>, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (fax n. +32/2/2964301 o 2967244) o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3346-NYK Reefers/LauritzenCool/LCL JV, al seguente indirizzo:

Commissione europea  
Direzione generale Concorrenza  
Protocollo Concentrazioni  
J-70  
B – 1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> GU L 395 del 30.12.1989, pag. 1; versione rettificata: GU L 257 del 21.9.1990, pag. 13.

<sup>(2)</sup> GU L 180 del 9.7.1997, pag. 1; versione rettificata: GU L 40 del 13.2.1998, pag. 17.

<sup>(3)</sup> GU C 217, del 29.7.2000, pag. 32.